

## Datos personales

Nombre: George Serghides  
Sexo: Masculino  
Fecha y lugar de nacimiento: 28 de junio de 1955, Nicosia, Chipre  
Nacionalidad: Chipriota  
Estado civil: Casado, un hijo

## Formación, diplomas y otras cualificaciones

<b>Títulos</b>	<b>(Licencia en derecho, doctorados en derecho)</b>
24 de febrero de 1978	Licencia en derecho (mención de primera clase) Universidad Nacional y Kapodistriaca de Atenas.
21 November 1984	Doctorado (Doctor en filosofía del derecho), Universidad de Exeter, Reino Unido. Ámbito del derecho: Derecho privado internacional (conflicto de legislaciones). Tesis de doctorado: “Conflicto interno y externo de legislaciones en el derecho de la familia en Chipre” (en inglés), bajo la supervisión del profesor Antony J. E. Jaffey.
8 de abril de 1998	Doctorado (Doctor en derecho) (mención de primera clase), Universidad Nacional y Kapodistriaca de Atenas, Grecia. Ámbito del derecho: Derecho administrativo comparado. Tesis de doctorado: “Compensación del mejoramiento del importe restante del valor de las tierras expropiadas en virtud del derecho chipriota – Comparaciones con el derecho griego, inglés, estadounidense y canadiense, y con el primer protocolo de la Corte Europea de Derechos Humanos” (en griego). Supervisada por el profesor Prodromos Dagtoglou.
22 de mayo de 2007	Doctorado (Doctor en derecho) (mención de primera clase), Universidad Aristóteles de Salónica, Grecia. Ámbito del derecho: Derecho de la familia comparado. Tesis de doctorado: “La formación de causales para el divorcio en el derecho chipriota, con un estudio comparado del derecho griego y el derecho inglés” (en griego). Supervisada por el profesor Efié Kounougeri-Manoledaki.
A la fecha	Candidato al doctorado (candidato a Doctor en derecho), Universidad Dimokrition de Tracia, Grecia. Ámbito del derecho: Derecho comparado constitucional, de derechos humanos y derecho penal. Tesis de doctorado: “El derecho a la vida según el artículo 2 del Convenio de la Corte Europea de Derechos Humanos y las correspondientes disposiciones constitucionales en Chipre y Grecia, con referencia especial a las legislaciones nacionales” (en griego). Supervisada por el profesor S. Minaides.

## Otras actividades de formación

Asistencia y participación en:

- Seminarios judiciales en Chipre y otros países.
- Cursos sobre estudios jurídicos anglo-chipriotas impartidos por el Consejo de Educación Jurídica (1985-1987) y por la Universidad de Leicester (1988-1989), con certificados de asistencia.
- Numerosos programas, ciclos de conferencias y cursos jurídicos en Chipre y otros países..
- Cursos sobre mediación en Chipre y los Estados Unidos de América.

## Actividades profesionales

### Actividades judiciales y afines

Junio de 1990 a enero de 1999	Juez del Tribunal de la familia. <ul style="list-style-type: none"><li>○ Junio de 1990 (fecha de creación del Tribunal de la familia) a febrero de 1995, establecimiento del segundo tribunal de la familia, juez en todos los distritos de Chipre.</li><li>○ Febrero de 1995 a noviembre de 1996, juez en los distritos de Nicosia, Kyrenia y Paphos.</li><li>○ Noviembre de 1996 - enero de 1999, juez en los distritos de Nicosia, Larnaca and Famagusta.</li></ul>
Enero de 1999 a la fecha	Presidente del Tribunal de la familia. <ul style="list-style-type: none"><li>○ Enero a septiembre de 1999, Presidente de los distritos de Nicosia, Larnaca y Famagusta.</li><li>○ Septiembre de 1999 a octubre de 2002, Presidente de los distritos de Limassol y Paphos.</li><li>○ Octubre de 2002 a junio de 2005, Presidente de los distritos de Nicosia, Larnaca y Famagusta.</li><li>○ Julio de 2005 a la fecha, Presidente de los distritos de Nicosia y Kyrenia.</li></ul>
19 de mayo de 2000 a la fecha	Juez de la Red Internacional de Jueces de La Haya. Juez de enlace por Chipre con miras a la promoción de una red judicial para la protección internacional de los niños en virtud del Convenio de la Haya de 1980 (Sustracción de menores). Designado por decisión del Tribunal Supremo.
14 de noviembre de 2006 a la fecha	Enlace judicial – Contacto en Chipre de la Red judicial europea en materia civil y mercantil. Designado por decisión del Tribunal Supremo.
2007	Elegido por Chipre uno de sus tres candidatos a magistrado de la Corte Europea de Derechos Humanos.
Enero de 2009 a la fecha	Miembro de la Asociación Internacional de Jueces de la Familia.

### Actividades jurídicas no judiciales

Octubre de 1985	Examen del Colegio de abogados de Chipre (mención de primera clase), con el puntaje más alto (960/1000).
1984–1985	Abogado pasante.
1985	Presidente de los abogados pasantes.
1985 -1990	Abogado. Abogado profesional. Asociado en A. G. Serghides de Gray's Inn, Abogados, con el nombre de Serghides & Serghides. Actuaciones en todos los tribunales de Chipre, comprendido el Tribunal Supremo, en todas las jurisdicciones (civil, penal, administrativa, etc.).

### **Otras actividades**

#### Académicas

Octubre de 1986 a mayo de 1990	Jefe del Departamento de Derecho del Philips College (Instituto de educación superior de Chipre). Enseñanza del sistema judicial inglés y el derecho penal inglés, como parte del programa para el ingreso de estudiantes de derecho en el segundo año de las universidades del Reino Unido. Enseñanza del derecho de sociedades inglés a estudiantes de Contabilidad y Finanzas.
Mayo de 1985 a mayo de 1990	Secretario del Consejo de Educación Jurídica de Chipre (CLE, un órgano del Colegio de Abogados de Nicosia), que dirige programas de educación jurídica, comprendido un programa de estudios jurídicos anglo-chipriotas (nivel postuniversitario, de licencia) en colaboración con la Universidad de Leicester. Profesor de Derecho de la familia.
Noviembre de 1999 a octubre de 2004	Profesor de Derecho de la familia en el Consejo del Colegio de Abogados de Chipre. Docente de abogados pasantes con miras a los exámenes del Colegio de Abogados de Chipre.
Enero de 2000 a octubre de 2004	Examinador sobre Derecho de la familia en el Colegio de Abogados de Chipre, que introdujo ese tema en sus exámenes en enero de 2000.
Septiembre de 2009	Adjunto académico, especialista científico y examinador en la Universidad de Chipre. Enseñanza de derecho de la familia y derecho de sucesión.
Ocasionalmente	Conferencias y discursos sobre derecho de la familia en seminarios y conferencias locales e internacionales, en la Universidad de Chipre, la Universidad de Nicosia, la Oficina de asistencia social, las asociaciones de abogados de Chipre, el Colegio de Abogados de Atenas y otras entidades.

### Labor relativa a la legislación

- Miembro del comité de preparación de una ley sobre la mediación, a raíz de la recomendación del Consejo de Europa Nº R. (98) 1.
- Por decisión del Tribunal Supremo, designado representante de la Autoridad judicial ante el Parlamento para la promulgación de varias leyes sobre la familia.
- Participación en la preparación de un proyecto de reglamento de procedimiento para la aplicación en Chipre del Convenio de La Haya sobre los Aspectos Civiles de la Sustracción Internacional de Menores.
- Miembro del comité sobre la ley de ratificación de Chipre del Convenio Europeo sobre el Ejercicio de los Derechos del Niño.
- Por decisión del Tribunal Supremo, representante, desde el 3 de febrero de 2006, de la Autoridad Judicial sobre asuntos de derecho civil en los grupos de trabajo y comités del Consejo de Europa en Bruselas para la adopción de reglamentos europeos relacionados con la familia y el derecho de sucesión.
- Miembro del Comité de la Asociación de Chipre para las Naciones Unidas (desde mayo de 2010).
- Ex miembro de numerosos comités, entre ellos el Comité para la restauración de los derechos humanos en Chipre.

### **Publicaciones**

Director de la colección "Studia Juris Cyprii", que consta actualmente de nueve volúmenes. Autor de seis libros, coautor de otros tres y colaborador en otros tres libros. También es autor de numerosas otras publicaciones.

### Studia Juris Cyprii

G. A. Serghides (ed.), "Studia Juris Cyprii" (Estudios sobre derecho en Chipre). Colección de publicaciones. Hasta la fecha se han publicado nueve volúmenes, a saber:

- Volumen 1, Estudio Nº 1 (en inglés): "Internal and External Conflict of Laws in Regard to Family Relations in Cyprus" [Conflictos internos y externos de derecho en materia de relaciones familiares en Chipre], Nicosia, 1988. Autor y editor: G.A. Serghides; Prefacio por el difunto Presidente del Tribunal Supremo A.N. Loizou.
- Volumen 2, Estudio Nº 2 (en griego): "Immovable Property in Cyprus" [Los bienes inmuebles en Chipre], Nicosia, 1992. Autor: N.C. Coutas. Editor: G.A. Serghides; Prefacio del difunto Juez del Tribunal Supremo I. Boyiadjis.
- Volumen 3, Estudio Nº 3 (en inglés): "Reflections on Partial Compulsory Acquisition" [Reflexiones sobre la expropiación parcial], Nicosia, 1995. Coautores: C. Georgiades y G.A. Serghides. Editor: G.A. Serghides; Prefacio del profesor Prodromos Dagtolou.
- Volumen 4, Estudio Nº 4 (en griego): "Set-off of Betterment of the Remainder Against the Value of the Land Compulsorily Taken under the Cyprus Law – With Comparisons to the Greek Law, the English Law, the American Law, the Canadian Law and the First Protocol of ECHR" [Compensación del mejoramiento del importe restante del valor de las tierras expropiadas en virtud del derecho chipriota – Comparaciones con el derecho griego, inglés,

estadounidense y canadiense, y con el primer protocolo de la Corte Europea de Derechos Humanos], Nicosia, 1999. Autor y editor: G.A. Serghides.

- Volúmenes 5 y 6, Estudio N° 5 (en griego): "The Formation of the Grounds for Divorce under Cyprus Law with a Comparative Study of Greek and English Law" [La formación de causales para el divorcio en el derecho chipriota, con un estudio comparado del derecho griego y el derecho inglés], Nicosia, 2007. Autor y editor: G.A. Serghides; Prefacio del profesor Efié Kounougeri-Manoledaki.
- Volumen 7, Estudio N° 6 (en griego): "The Technique of Cross-Examination – The Golden Rules of Cross-Examination and Four Masters of Antiquity, two Greeks (Socrates and Aristotle) and two Latins (Cicero and Quintilian)" [La técnica del contrainterrogatorio. Las reglas de oro del contrainterrogatorio y cuatro maestros de la Antigüedad, dos griegos (Sócrates y Aristóteles) y dos latinos (Cicerón y Quintiliano)]. Autor y editor: G.A. Serghides. Prefacio del Dr. D.H. Hadjihambis, juez del Tribunal Supremo de Chipre y ex profesor de la Universidad de Exeter.
- Volumen 8, título general del volumen: "Advocacy and Cross-Examination" [Defensa y contrainterrogatorio], Estudio N° 7 (traducción al griego de un antiguo tratado sobre "Estudio y práctica del derecho"; Estudio N° 8 "On the Art of Cross-Examination etc" [Del arte del contrainterrogatorio etc] (en inglés). Autor y editor: G.A. Serghides.
- Volumen 9, título general del volumen: "Pecuniary Relations of Spouses and Cohabitants (Literature and First Instance Judgments) & Miscellaneous Legal Topics" [Relaciones pecuniarias de cónyuges y convivientes (textos y fallos en primera instancia) y temas jurídicos varios"]. Estudios N° 9 y 10, con fallos judiciales relativos a las relaciones entre cónyuges en materia de bienes y numerosos artículos sobre diversos temas jurídicos, sobre derecho de la familia, derecho administrativo y penal (en griego e inglés). Editor y autor principal: G.A. Serghides; contribución del profesor Theophano Papazissi.
- Se ha publicado también por separado parte del volumen 8. El libro fue publicado en Nicosia en 2009 y su título es "On the Art of Cross-Examination. Four Great Old Authorities, Two Englishmen and Two Americans, With Emphasis on Their Principles" [Del arte del contrainterrogatorio. Cuatro grandes autoridades antiguas, dos ingleses y dos estadounidenses, en particular sobre sus principios].

#### Contribuciones a libros

- G.A. Serghides, "General Defences to a Criminal Responsibility, with Recommendations for the Amendment of the Cyprus Criminal Code" [Defensas generales para una responsabilidad penal, con recomendaciones para la modificación del Código penal de Chipre], publicado en Comisionado Judicial de Chipre (ed.), "Revisión de la legislación en Chipre 1987-1992", Nicosia, 1992 (en griego).
- G.A. Serghides, "Violations of Constitutional Civil Liberties by Sects and Parareligious Groups" [Violaciones de las libertades civiles constitucionales por las sectas y grupos parareligiosos], en libro titulado "Destructive Sects in the Light of Orthodoxy and their Legal Confrontation" [Las sectas destructivas a la luz de la ortodoxia y su enfrentamiento judicial], Limassol, 1996, pp. 243-271, publicado por la Unión panchipriota de padres bajo la dirección editorial del entonces Archimandrita Chr. Tsiakkas y actualmente obispo de Karpasia (en griego).

- G.A. Serghides, “Religious Freedom, Use and Misuse” [La libertad religiosa. Uso y abuso] en el libro titulado “Religious Freedom and Human Rights” [La libertad religiosa y los derechos humanos], Limassol, 2000 pp. 79-100, bajo la dirección editorial del entonces Archimandrita Chr. Tsiakkas y actualmente obispo de Karpasia (en griego).
- G.A. Serghides, “Property Relations of Spouses According to Cyprus Law” [Las relaciones pecuniarias de los cónyuges en el derecho chipriota], en un libro de próxima publicación por el Departamento de derecho de la Universidad de Chipre (en griego).

#### Otras obras y publicaciones

- G.A. Serghides, “The Voice of the Child in Hague Proceedings: a Cypriot Perspective” [La voz de los niños en los procedimientos de La Haya: una perspectiva chipriota], en Judges’ Newsletter (vol.VI/Otoño de 2003, pp. 39-44). Este boletín es una publicación de la Conferencia de La Haya de Derecho Internacional Privado (en francés e inglés).
- G.A. Serghides, “Grounds for Divorce under the Law of Cyprus: The Road to Europe” [Causales de divorcio en el derecho chipriota: el camino a Europa], Paneuropean Law Review, enero-junio de 1997, vol. 1, N° 1 (edición del Philips College), pp. 31-43 (en inglés).
- G.A. Serghides, “Family Mediation for Cyprus’ [La mediación familiar para Chipre], Cyprus Law Tribune (año N, número 1, enero-abril de 2001, pp. 40-59) (en griego).
- G.A. Serghides, “Cyprus Family Jurisdiction Ratione Personae and Ratione Materiae” [La competencia familiar ratione personae y ratione materiae en Chipre], Family Law Review, 2011, año 2, N° 2, abril-junio de 2011, Nicosia, Chipre, pp. 4-17 (en inglés).
- G.A. Serghides, “Religious Freedom under Article 9 of ECHR” [La libertad religiosa con arreglo al artículo 9 del Convenio de la Corte Europea de Derechos Humanos], en la publicación jurídica “Tekmirioris”, 1098, número 1, año 1, enero-junio, pp. 8-11 (en griego).
- G.A. Serghides, “Politics in the Cyprus Family in the Eyes of Family Law with Emphasis on Divorce” [La política en la familia chipriota según el derecho de la familia, con hincapié en el divorcio], Cyprus Law Tribune (publicado por el Colegio de abogados de Chipre), año 13, tercer período, número 3, 2004, pp. 73-98 (en griego).
- G.A. Serghides, “Reflections on the Cyprus Marriage Law of 2003” [Reflexiones sobre la ley de matrimonio de Chipre de 2003]. Armenopoulos, año 58, mayo de 2004 (revista jurídica publicada por el Colegio de abogados de Salónica), 661-678, publicado también en Cyprus Legal Tribune, año 14°, primer período, número 1- 2004, pp. 48-75 (en griego).
- G.A. Serghides, “Itinerary Family Court” [Itinerario del Tribunal de la familia], Cyprus Law Review 10, enero-marzo de 1992(1), número 37, pp. 5573-5590 (en griego).

- G.A. Serghides, “Substantial Civil Law Regarding Dissolution of Marriage” [El derecho civil sustantivo en relación con la disolución del matrimonio], en *Cyprus Testimony*, número 8, “La institución de la familia en la vida moderna”, publicación de la Asociación de la renovación espiritual, Nicosia, pp. 54-58. También publicado en *Filelefteros* (periódico chipriota), 15/12/89, pp. 1 y 6 (en griego).
- G.A. Serghides, “Mixed Marriages in Cyprus” [Los matrimonios mixtos en Chipre], *Cyprus Law Tribune*, año 15, 2º período, número 2 - 2005, mayo-agosto, pp.103-122 (en griego).
- G.A. Serghides, “The Cyprus Constitution and the Establishment of a University of Bicomunal Character” [La Constitución de Chipre y el establecimiento de una universidad bicomunal], *Filelefteros*, 1/12/88, pp. 10, 12, 3/12/88, p. 5 (corrección) (en griego).
- G.A. Serghides y G.A. Coutas, “Article 5 of the Compulsory Acquisition Law” [Artículo 5 de la ley de expropiación], *Filelefteros* 5/9/88, pp. 1 y 6 (en griego).
- G.A. Serghides, “Reflections on Some Aspects of the Family Law of the Turkish Community in Cyprus” [Consideraciones sobre algunos aspectos del derecho de la familia de la comunidad turca en Chipre], en *Cyprus and European Law Review*, número 10, año 2010, pp. 156-163 (en inglés).
- G.A. Serghides, “The Legal Aspects of Mental Manipulation of Children in Cyprus by Psych-Groups” [Aspectos jurídicos de la manipulación mental de los niños en Chipre por los grupos psíquicos] (2010), *Studia Juris Cyprii*, pp. 556-561 (en griego)
- G.A. Serghides “Welfare Officers’ Reports in Custody and Adoption of Children Cases” [Informes de los funcionarios de asistencia social sobre casos de custodia y adopción de niños], pp. 543-555 (en griego).

### **Fallos judiciales**

1990 a la fecha                      En todos los aspectos del derecho de la familia, por ejemplo divorcio, nulidad del matrimonio, control parental y custodia de los niños, determinación de los derechos de acceso, manutención de los hijos y los cónyuges, relaciones pecuniarias de los cónyuges, adopción de niños, legitimación de niños y reconocimiento de decretos extranjeros.

- Miembro del Comité científico de la revista "Cyprus and European Law Review" (desde mayo de 2006).

### **Idiomas**

Griego (idioma materno).  
Inglés.

\* \* \*